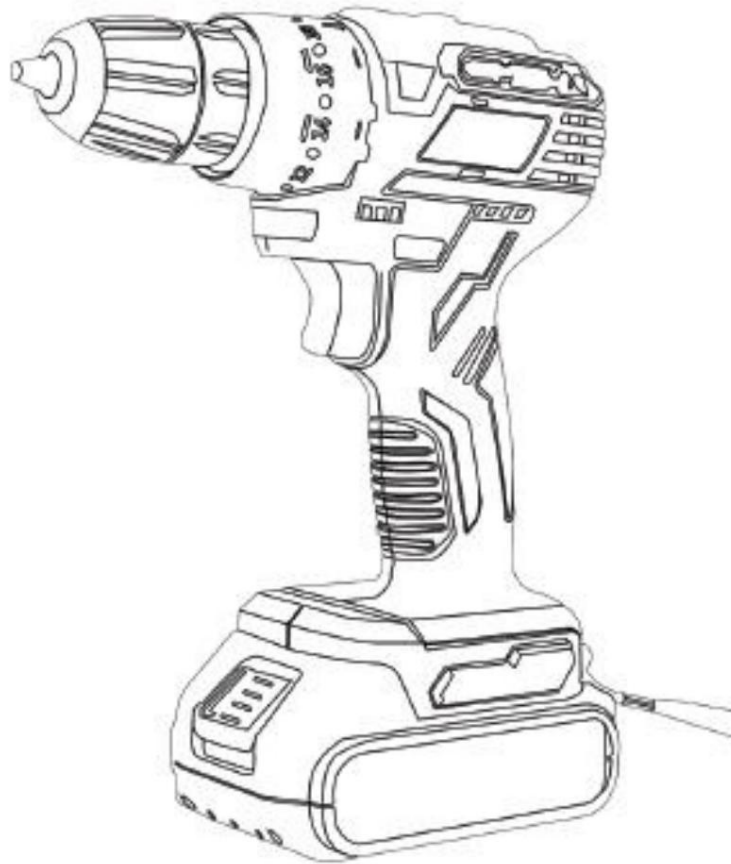


KRAFT&DELE

PROFESSIONAL

MANUAL DE INSTRUȚIUNI ORIGINAL

ȘURUBELNIȚĂ FĂRĂ ACUMULATOR



KD3086



1. INTRODUCERE
2. NOTAREA UNITĂȚILOR DE MĂSURĂ
3. MARCAJE ȘI INFORMAȚII DE AVERTIZARE
4. SECURITATEA MUNCII
5. SIGURANȚA PERSONALĂ
6. FUNCȚIONAREA ȘI UTILIZAREA DISPOZITIVULUI
7. SIGURANȚA BATERIEI
8. SIGURANȚĂ LEGATĂ DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE
9. DESCRIEREA DISPOZITIVULUI
10. FUNCȚII ȘI INFORMAȚII SUPLIMENTARE
11. PROTECȚIE LA SUPRASARCINĂ
12. SFATURI ȘI RECOMANDĂRI PRIVIND GĂURIREA
13. LUBRIFIERIE ȘI ÎNTREȚINERE
14. CONDIȚII DE GARANȚIE
15. DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

INTRARE

Acest manual de utilizare este inclus odată cu dispozitivul achiziționat. Este esențial să îl citiți cu atenție înainte de a instala și utiliza dispozitivul.

Vă rugăm să urmați toate instrucțiunile, precauțiile și avertismentele conținute în acest manual. Procedați cu prudență și respectați reglementările generale de sănătate și securitate la locul de muncă atunci când asamblați, utilizați și depozitați dispozitivul.

Dacă aveți nelămuriri cu privire la instalarea, utilizarea sau depozitarea dispozitivului, vă rugăm să contactați furnizorul sau producătorul.

Acest manual trebuie păstrat pe toată durata de viață a dispozitivului și păstrat într-un loc ușor accesibil. Orice utilizare diferită de cea indicată în manual poate anula garanția.

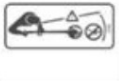
OZNACZENIA JEDNOSTEK MIARY

V	Volt – jednostka napięcia elektrycznego
A	A Amper – jednostka natężenie prądu elektrycznego
Hz	Herc – jednostka częstotliwości prądu zmiennego
Min⁻¹	Liczba obrotów na minutę
	Symbol prądu zmiennego
	Symbol prądu stałego
n_o	Prędkość obrotowa biegu jałowego
Nm	Niutonometr - jednostka momentu obrotowego

OZNACZENIA OSTRZEGAWCZE I INFORMACYJNE

	UWAGA: Nie wolno przekraczać maksymalnej temperatury ładowania
	UWAGA: Nie wolno wrzucać akumulatora do ognia
	UWAGA: Nie wrzucać akumulatora do zbiorników wodnych
	UWAGA: Zużyte akumulatory należy poddać recyklingowi. Obowiązek prawidłowej utylizacji
	UWAGA: Urządzenie zasilające jest wykonane w II klasy izolacji

OZNACZENIA OSTRZEGAWCZE I INFORMACYJNE

	UWAGA: Przed przystąpieniem do pracy z urządzeniem, najpierw przeczytaj całą instrukcję obsługi oraz zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.
	UWAGA: Ogólny znak ostrzegawczy, zwraca uwagę każdego użytkownika na ogólne niebezpieczeństwa. Występuje w połączeniu z innymi wskazówkami ostrzegawczymi lub innymi symbolami, których nieprzestrzeganie może doprowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia.
	UWAGA: Niebezpieczeństwo wyrzucenia przedmiotów podczas pracy głowicy podkaszarki - takich jak kamienie, elementy gleby, gałęzie.
	ZNAK PRZEKREŚLONEGO KOSZA: Nakaz prowadzenia selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zakaz łączenia go i wyrzucania wspólnie z innymi odpadami.
	UWAGA: Konieczność stosowania okularów ochronnych. Podczas użytkowania podkaszarki obowiązuje nakaz stosowania ochrony oczu.
	UWAGA: Należy stosować naszniki chroniące przed hałasem.
	UWAGA: Należy stosować osłonę twarzy.
	UWAGA: Należy stosować spawalnicze rękawice ochronne.
	UWAGA: Należy stosować spawalnicze obuwie ochronne.
	UWAGA: Należy stosować spawalniczą dzież ochronną.
	UWAGA: Zakaz użytkowania w złych warunkach atmosferycznych.
	UWAGA: Urządzenie zasilane prądem elektrycznym. Ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Odłącz od zasilania przed konserwacją, naprawą, lub czyszczeniem.
	UWAGA: Zachowaj bezpieczną odległość. Odległość między pracującą maszyną, a osobami postronnymi powinna wynosić minimum 15 metrów.
	UWAGA: Zabronione jest wkładanie dłoni, stóp lub innych części ciała pod osłonę podczas pracy urządzenia.

SECURITATEA MUNCII

Condiții generale de securitate la locul de muncă:

- Mențineți zona de lucru curată și ordonată. O zonă de lucru prost iluminată și dezordonată poate provoca accidente.
- Nu utilizați dispozitivul în apropierea substanțelor explozive (substanțe inflamabile, gaze, praf, etc.)
- În timpul funcționării, se generează scântei care pot provoca aprinderea.
- Dispozitivul trebuie depozitat într-un mod care să nu fie la îndemâna copiilor.
- Copiii nu trebuie lăsați în zona de lucru în timp ce dispozitivul funcționează.
- Terțele părți nu trebuie să se afle în zona de lucru în timp ce dispozitivul funcționează.

SIGURANȚĂ PERSONALĂ

- Procedați cu extremă precauție. Lucrați cu precauție și bun simț. Nu utilizați dispozitivul dacă sunteți obosit sau sub influența medicamentelor, alcoolului sau a altor substanțe intoxicante (de exemplu, droguri). Neatenția poate duce la vătămări corporale.
- În timpul lucrului trebuie purtat echipament individual de protecție. Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Din cauza posibilității de formare a prafului periculos, trebuie purtată protecție respiratorie. Trebuie purtată protecție auditivă.
- Evitați pornirea accidentală a dispozitivului. Transportul dispozitivului cu degetul pe comutator poate duce la activarea necontrolată și poate provoca un accident.
- Scoateți toate cheile și alte unelte de reglare înainte de a utiliza mașina. Cheile sau obiectele plasate în părțile mobile ale dispozitivului pot provoca accidente.
- Evitați să stați într-o poziție nefirească în timpul lucrului. Poziția de lucru trebuie să vă asigure menținerea echilibrului și a stabilității. Acest lucru asigură un control mai bun al uneltei.
- Trebuie purtată ținută de lucru adecvată. Îmbrăcămintea nu trebuie să fie largă, iar bijuteriile lungi sau largi trebuie evitate. Părul și hainele largi trebuie protejate pentru a nu se prinde în piesele mobile.
- Purtați încălțăminte cu talpă antiderapantă.
- Dispozitivul este echipat cu componente și elemente care se rotesc la viteză mare, creând un risc de rănire a mâinilor și degetelor.

FUNCȚIONAREA ȘI UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

- Nu supraîncărcați dispozitivul
- Nu utilizați aparatul dacă întrerupătorul de alimentare nu funcționează.
Un dispozitiv cu un astfel de defect trebuie trimis la reparat.
- Înainte de a efectua orice reglaje la dispozitiv, de a înlocui accesorii sau de a opri funcționarea, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare. Această operațiune protejează utilizatorul împotriva pornirii accidentale.
- Dispozitivul trebuie depozitat într-un loc ferit de copii. Persoanele care nu sunt familiarizate cu reglementările de mai sus nu trebuie să utilizeze acest dispozitiv.
- Persoane care nu cunosc reglementările de siguranță și nu au experiență în operarea dispozitivelor prezintă riscul de a provoca un accident.
- Dispozitivul trebuie supus unor inspecții tehnice. Montarea și funcționarea corectă a pieselor mobile trebuie verificate, în special pentru a se asigura că acestea nu sunt blocate. Inspecția trebuie să includă verificarea pieselor deteriorate sau sparte, care nu vor cauza funcționarea defectuoasă a produsului. Piese defecte sau deteriorate trebuie înlocuite.
- Dispozitivul și accesoriile trebuie utilizate în conformitate cu aceste instrucțiuni. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la situații periculoase. Înainte de prima utilizare, verificați dacă tensiunea de alimentare corespunde valorii indicate pe plăcuța cu datele tehnice.
- Toate ajustările, întreținerea sau activitățile de service descrise în manual trebuie efectuate cu alimentarea de la sursa de alimentare. Toate componentele trebuie menținute în stare completă de funcționare. Dacă sunt deteriorate, acestea trebuie reparate sau înlocuite imediat.
- Țineți dispozitivul departe de sursele de căldură pentru a preveni deformarea pieselor din plastic. Nu blocați admisia de aer în timpul utilizării dispozitivului, deoarece acest lucru poate reduce eficiența colectării prafului și poate crea riscul de ardere a motorului.

SIGURANȚA MANIPULĂRII BATERIILOR

- Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția OPRIT înainte de a instala bateria. Conectarea bateriei la un dispozitiv electric cu întrerupătorul în poziția PORNIT poate provoca accidente.
- Încărcați bateriile numai înainte de a utiliza un încărcător aprobat de producător.
Un încărcător potrivit pentru acest tip de dispozitiv, dar utilizat pentru un alt tip de baterie, poate reprezenta un pericol de incendiu.
- Folosiți doar baterii strict compatibile cu acest tip de dispozitiv.
Utilizarea altor tipuri de baterii poate deteriora dispozitivul sau poate provoca un incendiu.

- Când unealta nu este utilizată, bateria trebuie depozitată departe de alte obiecte metalice, cum ar fi agrafe de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte care pot acoperi spațiul dintre bornele bateriei.
Scurtcircuitarea bornelor bateriei poate provoca arsuri sau incendii.
- Dacă bateria este strivită, există riscul de scurgere a acidului. Evitați Contact cu orice acid. Dacă intrați accidental în contact cu acidul, spălați-vă pielea cu apă. Dacă intrați în contact cu ochii, consultați un medic. Acidul din baterie poate provoca iritații și leziuni ale pielii.
- Nu permiteți niciodată dezasamblarea bateriei.
- Nu depozitați niciodată bateria în lumina directă a soarelui sau în temperaturi de peste 40 de grade Celsius.
- Încărcați bateria numai când temperatura ambiantă este între +5 și 40 de grade Celsius.
- Nu expuneți niciodată bateria sau încărcătorul la apă.

SIGURANȚĂ LEGATĂ DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Nu utilizați unealta în alte scopuri decât cele pentru care a fost concepută.
- Nu forțați unealta. Unealta va funcționa mai bine și mai sigur la sarcina pentru care a fost proiectată. Nu încercați să utilizați accesorii incompatibile pentru a crește performanța unealtei.
- Nu folosiți o unealtă electrică dacă întrerupătorul este deteriorat. Orice unealtă electrică care nu poate fi controlată cu ajutorul întrerupătorului este periculoasă și trebuie reparată.
- Instrumentul trebuie depozitat în modul inactiv, deconectat de la sursa de alimentare și a nu se lăsa la îndemâna copiilor, copii și persoane neautorizate. Dispozitivul este un instrument periculos în mâinile persoanelor neautorizate și neinstruite.
- Întreținerea sculelor trebuie efectuată în mod regulat. Verificați dacă piesele mobile nu prezintă slăbiciuni și defecțiuni, componentele deteriorate ale sculei și alte defecte care ar putea afecta funcționarea corectă. Dacă se detectează nereguli, reparați imediat unealta. Multe defecte sunt cauzate de întreținerea necorespunzătoare.
- Utilizați unealta și accesoriile acesteia corect și în conformitate cu aceste instrucțiuni. Luați în considerare condițiile și tipul de lucrare efectuată.
- Utilizarea unealtei în alte scopuri decât cele prevăzute poate duce la accidente grave.
Comutatoarele deteriorate trebuie înlocuite de un centru de service autorizat.
- Nu lăsați unealta nesupravegheată atunci când este pornită. Înainte de a pleca
În zona de lucru, opriți întotdeauna unealta și așteptați oprirea completă.

Serviciu

- Instrumentul trebuie reparat numai de personal calificat, utilizând
folosind piese originale. Acest lucru va asigura funcționarea sigură și eficientă a uneltei.

DATE TEHNICE

MODEL:	KD3086
TENSIUNEA BATERIEI:	20V maxim
CAPACITATEA BATERIEI	2.0Ah
NUMĂR DE VITEZE:	2 viteze – 0-350 rpm, 0-1300 rpm
NUMĂR DE CONTROLE DE VITEZĂ:	Da
TIP DE CELULĂ:	LI-Ion
Max.	30 Nm

CARACTERISTICI ȘI INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Comutator

- Selectați direcția de rotație folosind comutatorul înainte/înapoi. Comutatorul are o poziție centrală care blochează unealta. Dacă comutatorul se află în această poziție, găurirea nu va începe. Unealta este pornită sau oprită prin apăsarea sau eliberarea comutatorului (1). Mașina de găurit/șurubelniță este echipată cu control al vitezei variabile, ceea ce o face deosebit de practică pentru îndepărtarea șuruburilor.

Comutatorul controlează și viteza de rotație a suportului pentru burghiu/șurubelniță.

Mod de găurire

- Setați comutatorul (4) pe modul găurire.

Treaptă mare și mică

- Comutatorul selectorului de viteze (5) are două poziții:

Poziția 1: 0 – 350 rpm

Poziția 2 – 0 – 1350 rpm

Înlocuirea burghiilor și a capetelor de șurubelniță

- Mașina de găurit/șurubelniță are o mandrină fără cheie (3) care vă permite să schimbați burghiile sau burghiile cu o singură mână. Rotiți mandrina la stânga pentru a strânge și la dreapta pentru a slăbi. Asigurați-vă că burghiile sunt centrate și fixate în mandrină.

PROTECȚIE LA SUPRASARCINĂ ȘI ALTE

- Mașina de găurit/șurubelniță are o serie de caracteristici de siguranță care previn deteriorarea dispozitivului sau bateria în timpul utilizării.
- În situații de sarcină mare, protecția la suprasarcină se poate dezactiva Mașina de găurit/șurubelniță și bateria. Această funcție de siguranță se resetează automat. Eliberați comutatorul, așteptați câteva secunde, asigurați-vă că nu există supraîncărcare și reporniți mașina de găurit/șurubelniță. Mașina de găurit/șurubelniță ar trebui să funcționeze din nou corect.
- Lăsați dispozitivul să se răcească suficient înainte de a încerca să îl reporniți. Pot apărea temperaturi nefavorabile în lumina directă a soarelui, ceea ce trebuie evitat.
- Bateria are protecție la tensiune joasă, care se activează atunci când bateria se descarcă. Protecția la tensiune joasă oprește automat dispozitivul, iar bateria trebuie apoi reîncărcată.

SFATURI ȘI RECOMANDĂRI PRIVIND GĂURIREA

- Când găuriți în materiale alunecoase, cum ar fi plăcile ceramice, trebuie să plasați o piesă bandă adezivă unde veți găuri pentru a împiedica mișcarea burghiului.

- Când găuriți în metal, ar trebui mai întâi să folosiți un perforator pentru a face un mic marcaj acolo unde intenționați să găuriți. Marcajul va ajuta la fixarea burghiului și la împiedicarea mișcării acestuia în timpul găuririi.
- Când găuriți metal, ar trebui să utilizați un fluid de tăiere pentru a ajuta în timpul găuririi și pentru a proteja dispozitivul și burghiul.
- Folosiți întotdeauna o clemă și o menghină pentru a fixa piesa de prelucrat.
- Când găuriți în perete, asigurați-vă că nu deteriorați conductele de apă, cablurile electrice și conducte de gaz.

LUBRIFIERIE ȘI ÎNTREȚINERE

- Mașina de găurit/șurubelniță este foarte durabilă și aproape nu necesită întreținere. Condiția pentru o funcționare continuă și fără probleme este curățarea regulată a sculei electrice.
- Ștergeți carcasa încărcătorului cu o lavetă moale și scoateți-o înainte de curățare. bateria de la o mașină de găurit.
- Asigurați-vă că fantele de ventilație sunt întotdeauna deschise și ștergeți carcasa în mod regulat o cârpă moale.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Regulamin gwarancji

Gwarant odpowiada przed Nabywcą wyłącznie za wady fizyczne powstałe z przyczyn tkwiących w sprzedanym produkcie. Gwarancją nie są objęte wady powstałe z innych przyczyn, a szczególnie w wyniku:

- nieprawidłowego użytkowania lub zastosowania,
- nieprawidłowego doboru produktu do warunków istniejących w miejscu montażu,
- nieprawidłowego montażu, konserwacji, magazynowania i transportu produktu,
- uszkodzeń mechanicznych, chemicznych, termicznych lub celowego
- uszkodzenia produktu i wywołanie nim wady,
- uszkodzeń produktu powstałych w wyniku stosowania nieoryginalnych lub
- niezgodnych z zaleceniami producenta materiałów,
- uszkodzeń wynikłych ze zdarzeń losowych, czynników noszących znamiona siły
- wyższej (pożar, powódź, wyładowania atmosferyczne itp.),

wadliwego działania urządzeń mających wpływ na działanie produktu.

Gwarancja nie obejmuje części podlegających normalnemu zużyciu oraz części i materiałów eksploatacyjnych, jak: filtry, żarówki, bezpieczniki, baterie, łożyska, smary, oleje, czynniki chłodnicze itp.). Gwarancja nie obejmuje produktu, którego na podstawie przedłożonych dokumentów i cech znamionowych produktu nie można zidentyfikować jako produktu zakupionego u Gwaranta. Ponadto Nabywca traci uprawnienia z tytułu gwarancji na produkty w przypadku stwierdzenia:

- jakiegokolwiek modyfikacji produktu,
- ingerencji osób nieuprawnionych,
- jakichkolwiek prób napraw dokonywanych przez osoby nieuprawnione,
- nieprzestrzegania obowiązków dokonywania okresowych przeglądów jeśli są one wymagane.

W przypadku nie uznania reklamacji reklamowany produkt będzie zwrócony reklamującemu na jego pisemne żądanie pod warunkiem uprzedniego pokrycia Gwarantowi kosztów przesłania produktu do Nabywcy. Nieodebrany towar po okresie 60 dni będzie utylizowany.



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Conform Ghidului ISO/IEC 22 și EN 45014

Reprezentant autorizat al producătorului: Foreintrade SA

Adresa reprezentantului autorizat: Janówek, ul. Modrzewiowa 54 05-555 Tarczyn

DECLĂREM CĂ PRODUSUL ESTE CONFORM STANDARDELOR EUROPENE

Nume produs: ȘURUBELNIȚĂ FĂRĂ ACUMULATOR (marcată cu marca comercială Kraft&Dele)

Model (denumiri comerciale): KD3086 Date

despre produs: conform descrierii de pe produs și din manual

Declarație:

Produsul la care se referă această declarație respectă cerințele Directivelor CE: 1. Directiva 2006/42/CE
privind echipamentele tehnice 2. Directiva
2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică 3. Directiva
2000/14/CE privind emisiile de zgomot Conform

standardelor: EN

62841-1:2015; EN 62841-2-1:2018.A11:2019 EN 62841-2:2014 EN

55014-1:2017/A11:2020 EN 55014-2:2015

În

Certificat numărul M.2021.206.C70412 emis de UDEM International Certification Auditing Training Centre Industry and Trade Inc. Co.
(Mutlukent Mahallesi 2073 Sokak Eski 93 Sokak No: 10 Cankaya Ankara - Turcia) la 01.04.2027.

Persoană responsabilă cu menținerea documentației tehnice: Ma Dong Hui, Janówek, ul. Modrzewiowa 54 05-555 Tarczyn

Ma Dong Hui, Tarczyn, 07.01.2024